KLEBEANLEITUNG / INSTRUCTIONS FOR USE

Es wird empfohlen einen hochwertigen Vlies-Tapetenkleber zu verwenden.
It is recommended to use a high quality non-woven wallpaper adhesive.

EINFACH / EASY
Kleistern Sie die Wand ein, nicht die Tapete.
The glue is applied to the wall, not on the wallpaper.

SCHNELL / QUICK
Die Vliestapete wird ohne Einweichzeit direkt ins Kleisterbett eingelegt.
The non-woven wallpaper is adhered to the wall covered with glue. No soaking time is required.

SAUBER / CLEAN
Trockenes Abziehen der Tapete bei der nächsten Renovierung.
Pull it off in one piece for the next renovation.

UNTERGRUND / SURFACE
Der Untergrund muss einfarbig, trocken, neutral, fest, sauber, saugfähig, einheitlich hell und frei von Unebenheiten sein. Alte Tapeten restlos entfernen.
The surface should be uniform of colour, dry, clean and sound. Please remove any old wallpapers prior to hanging. Stains should be washed off and the entire surface should be lightly sanded. Surfaces showing traces of mould growth should be treated with an antifungicide wash.

VERARBEITUNGSANLEITUNG / PREPARATION
Vor der Verarbeitung achten Sie bitte auf gleich lautende Anfertigungsnummern und mögliche Produktionsfehler. Beanstandungen werden ohne Beweisführung nicht anerkannt. Einlegezettel sowie fehlerhafte Tapetenabschnitte unbedingt vorlegen. Klebekosten werden nicht ersetzt.
Check batch numbers on rolls to be identical and check on possible production faults. In case of complaints please send parts of the defective paper and label. Hanging costs can not be reimbursed.

WICHTIG / IMPORTANT
Verwenden Sie nach Möglichkeit eine weiche Andruckwalze. Kleisterreste sofort und vorsichtig mit einem leicht feuchten Schwamm entfernen. Wenn Sie nach dem Anbringen von drei Bahnen Fehler feststellen, sofort die Anbringung beenden. Andernfalls bedeutet das, dass Sie die Tapete akzeptieren.
To ensure that it sticks evenly, use a wallpaper brush or a spatula. Carefully remove any traces of glue immediately with a slightly damp sponge. If, after hanging 3 length, you notice a problem, stop hanging immediately. Successfully hanging 3 length means the wallpaper is accepted.

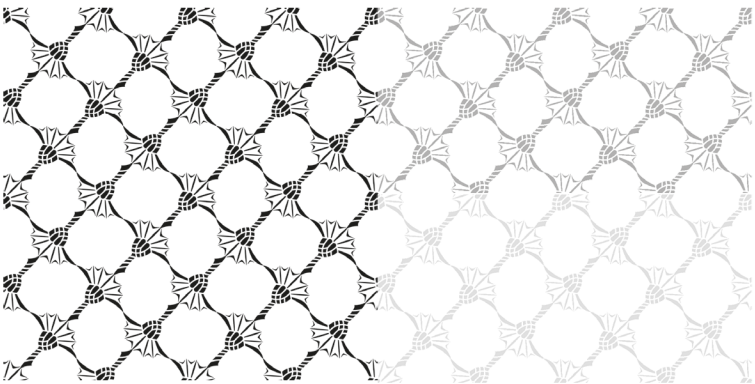
TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL INFORMATION

MATERIAL / MATERIAL
Vlies / Non-woven

Hautsympathisch, frei von umwelt- und gesundheitsbelastenden Substanzen, frei von Glasfasern, atmungsaktiv, wasserdampfdurchlässig, dimensionsstabil, kein Dehnen, kein Schrumpfen.
Kind to skin, free of hazardous substances, no glass-fibres. Pervious to air and moisture. Fixed form – does not expand or shrink.

TAPEZIERANLEITUNG / WALLPAPERING INSTRUCTIONS

BAHNBREITE / WALLPAPER WIDTH
Rapport / Rapport



Weitere Bahn ansetzten im Vollversatz oder Halbversatz.
Set another web at full offset or half offset.